

lis Gnovis

■ VALS DAL NADISON.
Emergence cenglârs

A rivin fintremai a pôcs metris des cjas cence pôre dai umans, e a van fiscant cjamps e arant prâts cence lassâ nuie daûr di lôr. Aromai si fevele di une "emergence cenglârs" tes Vals dal Nadison, che, stant a sinti arlevadôrs e coltivadôrs, ma ancje i sindics, e sta metint in zenoli la agriculture dal puest, che no rive aromai a parâsi. I cenglârs a an simpri une fam di fâ pôre (ai contadins): sorc, patatis e parfin i miluçs, une culture tradizional des Vals, ur fasin cetant gole. Un grup di personis al à intivât une fameute di cenglârs daspò di vê partecipât a un concerti te grote di Sant Zuan di Landri, e di sigûr chê mari cui siei piçui no jere rivade di chês bandis par sinti musiche. Insume, la situazion, cun dut dai abatiments, e sta scjampant di man, e di plui bandis, par salvâ chê pocje agriculture restade, si domandin altris misuris, come lis rêts eletrichis di protezion. Cuntune preocupazion di plui, parcè che si sa che i cenglârs – ma no je colpe lôr – a puedin parfin trasmeti la peste dai purcits.

■ SAORGAN. Ocjo al motocross

A rivin di Udin e dai paîs vicins, bardâts come vuerîs medievai, dome che il lôr cjal no l'è lis brenis, ma un motôr che al fâs un sunsûr dal diaul e ruedis che a sgjavin fin dentri i terens dai prâts stabii di Saorgan. Lassant al lôr passaç feridis profundis che cu la aghe a diventin pocis. Il motocross al sta preocupant une vore chei che a son a stâ des bandis de Tor, che chescj "vuerîs" a doprin come une sorte di parc di divertiment, savoltant un ambient natural, cuntun rumôr che al fâs scjampâ vie i salvadis, e ruvinant la tipiche flore di chescj puecj. A rivin parfin a tormentâ i puecj vicins aes oparis idraulichis dal Consorzi di Bonifiche, par rivâ fin a Salt. La robe e va indenant di timp. Dut câs, par fortune, la amministrazion comunâl e cognòs di tant timp chescj fats...

■ BORDAN. Vincj agns cu lis paveis pal cjâf

Lis an parfin tal cjâf, i operadôrs de cooperative "Farfalle nella testa", che a lavorin a Bordan te "Cjase des paveis", nassude passe vincj agns indaûr, e diventade un model di svilup turistic public dutune cul privât, che ogni an al rive a puartâ tal paîs di là de aghe, cu lis sôs cjasutis dutis bilisadis di paveis di tancj colôrs, passe 50 mil di lôr. Une idee che e sta dant tantis sodisfaziions, cussì che si sta ancje pensant a altris iniziativis di meti adun cu la visite ae "Cjase des paveis". Trê lis sidreris par scuasit mil metris cuadris, a fâ di cjase aes paveis, che a provegnin no dome de nestre regjon, ma ancje dal Venet: un spettacul di colôrs e di gracie che al incee visitadôrs piçui e grançj.

■ CJARLINS. Sostancis intosseantis tal flum Ziline

Cun dut che tant si fevele dal incuinament che al intossee, cu lis aghis e l'aiar, la nestre stesse esistence, a'nd è di chei che di cheste orele no rivin a sinti, e cui lôr compartaments a continuin a fâ in mût che i dams che l'om al fâs al ambient a pesin simpri di plui su Gaia, la tiere, e su lis sôs aghis. Di resint des bandis di Cjarlins, cuant che cualchi om-gnotul al à sviersât, tal flum Ziline, des sostancis intosseantis, che ancjemò no si è savût di precis di ce che si trate. A chest compartament incivil, par fortune, al à fat front il compartament civil di un om che, a pene che si è inacuart des maglis che a nadavin tal flum, al à visât cui di dovê, cussì di rivâ a limitâ i dams.

Miercus 19 S. te Macrine muinie

Joibe 20 S. Elie profete

Vinars 21 S. Laurinç di B. frari

Sabide 22 S. te Marie Maddalene

Domenie 23 XVI Domenie vie pal an

Lunis 24 S. te Cristine di B.

Martars 25 S. Jacum apuestul

Il timp Temperature in cressi



Il soreli
Ai 19 al jeve aes 5.34
e al va a mont aes 20.52.



La lune
Ai 17 Lune gnove.

Il proverbi
Miôr patî in compagne che gjoldi bessôi.
Lis voris dal mès
Intal ort si pastane lis melançanis, il basili,
i pomodoros, i pevarons, i verzutins, i capûs
e vie indenant.

6 Lui 1751, la bole che e copà il Patriarcjât

Il document dat fûr di pape Benedet XIV, "Servo dei Servi di Dio"

I sis di Lui dal 1751, daspò di tantis amabilis conversaziions cui rapresentants de Imperadore Marie Taresie, de Serenissime e de Sante Sede, il pape Benedet XIV, "Servo dei Servi di Dio", al dave fûr une bole, la Injuncta Nobis, dulà che al decideve cussì: «O soprimin e o butin jù, inte citât e inte Glesie di Aquilee, di plante fûr, dal dut e par simpri, la catedre patriarcjâl, la dignitât, la sede e il non, cun ogni dirit patriarcjâl, metropolitan e diocesan colegât fin cumò cu la Sede e il Titul, e cun di plui, il cjapitul de Glesie stesse, la dignitât, i cjalunis e lis prebendis, di mût che di cul indenant nol esisti plui un cjapitul di chê Glesie patriarcjâl, arcivescovil e catedral, e nissun Patriarcje, Arcivescul e Vescul di Aquilee, ni nissune dignitât o cjaluni a puedin fâsi fuarts cun chê Glesie, dal dut, di plante fûr e par simpri soprimude e disfate». Un lengaç pôc di Glesie, ma cetant autorevul. Une condane cence remission, une "damnatio memoriae" che e segnave la fin ingloriose dal Patriarcjât e dal rît patriarcjin, che al durave di "saeculorum". Cun cheste sopression, e la contestual erezion, cul "motu proprio" Sacrosantae Militanti Ecclesiae dal 1752, il pape si gjavave un biel pès sul stomi, par vie che il probleme di un Patriarcjât starlocj a miezis tra un podê temporâl sot di chel eclesiastic di Aquilee, e un Patriarcjât sot dal podê de Serenissime, i veve procurât di tant



La alegorie dal Patriarcjât, cun Vignesie che lu lasse al Pape

Une condane cence remission, une "damnatio memoriae" che e segnave la fin ingloriose dal Patriarcjât e dal rît patriarcjin, che al durave di "saeculorum"

timp no pocje angosse. I imperiài di timp no volevin stâ a paron sot la diocesi di Aquilee, e a pretindevin ben di plui de Amministrazion apostoliche che il pape ur veve concedût nomenant vescul Carli Michêl d'Attems. Se i arciducâi a sburtavin par jessi libars dal jôf patriarcjâl, la Serenissime e tentave di fermâju cemût che e podeve, ma dopo de vuere cui austriacs, la potence che un timp si displeave te ricjece dai palaçs venezians, aromai e jere mufe. E intal mieç, il puar patriarcje Denêl Dolfin, clamât, magari cussì no, de Providence divine a jessi l'ultin patriarcje e il prin vescul di Udin, daspò de division de grande diocesi patriarcjâl in chês di Udin e Gurize, al cirive di dut par difindi il trop des sôs piorutis e i ombui patriarcjâi. Al veve parfin scrit une letare al pape dulà che cence inchins di sorte al scriveve,

protestant denant di Diu e de "Vostra beatitudine", imprometint di no sbassâ il cjâf in reson dai siei fedèi. Par fâ capî al pape la originalitât dal rît di Aquilee, al veve forsit mandât il test di une concession di indulgence scrite par furlan che si doprave in chei tims. Ma il so cjâf al scugnî sbassâlu, denant de bole, magari insumiant di fâ l'ultin pontificâl, cemût che al conte Elio Bartolini intun so romanç, te basiliche di San Marc. Chel sium nol deventarà realtât, tal romanç, ma nancje Bartolini al varès podût imaginâsi che scuasit trê seculi daspò, al jere il Mai dal 2011, un altri pape Benedet, Benedet XVI, al varès celebrât un solen pontificâl cun ducj i vesculi des veçjis diocesis dal Patriarcjât. Ma lui al jere di çoc todesc, e si contentâ di un pontificâl te basiliche di Aquilee.

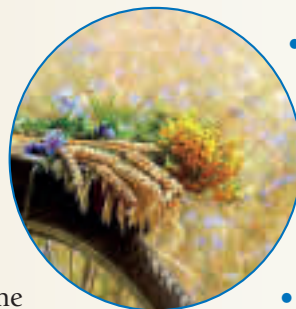
Roberto Iacovissi

Tradiziions furlanis dal mès par cure di Mario Martinis

I PROVERBIS DAL MÈS DI LUI

Lui al è il mès dal cjaldon, cun zornadis dispès pesantis pal scjafoiaç oppressif. Sot dai infogâts rais dal soreli, a madressin ortais, pomis, ue e panolis tal sflandôr morbit de nature. Ma dopo dal solstizi, ancje se a pene a pene, il soreli al scommence a sbassâsi tal orizzont e a scurtâ la durade de lûs des zornadis. I animâi a stan sot lis frascjis a gjoldi la ombrene, cemût che al tache a fâ ancje l'om pe polse des voris campagnolis prime des vendemis. In lui, a tachin lis vacancis o feris par tancj di lôr che interompin il cicli produtif intes fabbrichis e cussì lis localitâts di vacance di mont e di mâr a tachin a jemplâsi di int. Par dut l'astât i coltivadôrs di une volte a vevin il baticûr pe variabilitât des condiziions atmosferichis e duncje pal pericol che il sec o i temporâi, lis montanis e la tampieste a ruvinassin o a distruzevin lis coltivaziions. Cun di plui ai ultins di lui e rivave la signestre Canicule cui sise malans che durave par un mès. Ve ca i proverbis di lui.

• Lui cjalt, anade buine



- Lui dal grant cjalt, bêf ben e bat salt
- Cul cjalt di lui a sparissin i carui
- La canicule di lui e madrès i fasui
- Cuant che e jentre la canicule se cjate sut e bagne e se cjate bagnât e suie
- Se la canicule e cjate vueits i agârs ju jemple, se ju cjate plens ju disvuede
- A Sant Ramacul (12-VII) il sorc al va in penacul
- A Sant Ramacul un temporâl
- Sante Marie Madalene (22-VII) e vai vultintîr (al vûl di che al plûf)
- A Sante Maria Madalene la cocule e je plene
- Par Sant Jacun (25-VII) la burascje no ti lasse nancje une rascje
- La dote di Sante Ane (26-VII), un biel temporâl in cane
- A Sante Ane e compâr l'agane
- Sante Ane e fâs la sô montane
- Se al plûf il di di Sante Ane, al plûf une di e une setemane
- Se al plûf a Sante Ane, tante mane.